

FF 2018 www.dirittofederale.admin.ch La versione elettronica firmata è quella determinante



Termine di referendum: 4 ottobre 2018

Legge federale che vieta i gruppi «Al-Qaïda» e «Stato islamico» nonché le organizzazioni associate

Proroga del 15 giugno 2018

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera, visto il messaggio del Consiglio federale del 22 novembre 2017¹, decreta:

Ι

La legge federale del 12 dicembre 2014² che vieta i gruppi «Al-Qaïda» e «Stato islamico» nonché le organizzazioni associate è modificata come segue:

Art. 4 cpv. 3

³ La durata di validità della presente legge è prorogata sino al 31 dicembre 2022.

П

1 FF **2018** 71 RS **122**

2017-2227 3007

¹ La presente proroga sottostà a referendum facoltativo.

² Qualora entro dieci giorni dalla scadenza del termine di referendum risulti che questo è decorso infruttuosamente, la presente proroga entra in vigore il 1° gennaio 2019.

³ Qualora risulti soltanto più tardi che il termine di referendum è decorso infruttuosamente, il Consiglio federale determina l'entrata in vigore della presente proroga.

Consiglio degli Stati, 15 giugno 2018

La presidente: Karin Keller-Sutter

La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 15 giugno 2018

Il presidente: Dominique de Buman

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Data della pubblicazione: 26 giugno 2018³ Termine di referendum: 4 ottobre 2018